



**QORTI ĆIVILI  
(SEZZJONI TAL-FAMILJA)**

**IMHALLEF**

**Onor. Abigail Lofaro LL.D., Dip. Stud. Rel.,  
Mag. Jur. (Eur. Law)**

Illum 18 ta' Ottubru, 2017

Rikors Nru : 218/17 AL

**AB**

**u**

**CD**

Il-Qorti:

Rat ir-rikors kongunt li gie ikkonfermat bil-gurament miz-zewg rikorrenti, li permezz tieghu ppremettew :

Illi l-partijiet kienu izzewgu fis-17 ta' Frar tas-sena elfejn u sebgha (17/2/2007) gewwa l-Istati Uniti tal-Amerika, liema zwieg gie registrat hawn Malta

2. Illi l-partijiet kienu isseparaw legalment permezz tal-kuntratt tas-Separazzjoni tagħhom datat 2 ta' Gunju tas-sena elfejn u hmistax, fil-atti tan-Nutar Dr Reuben Debono, kopja hawn annessa

3. Illi l-partijiet ilhom ma jghixu flimkien iktar minn 4 snin
4. Illi mhemm l-ebda kwistjonijiet dwar manteniment jew arretrati tal-istess
5. Illi mhemm l-ebda tama ta' rikonciltrazzjoni bejn il-partijiet
6. Illi r-rikorrenti jafu b'dawn il-fatti personalment

Talbu li din il- Qorti :

1. Tiddikjara z-zwieg ta' bejn il-partijiet li zzewgu fis-17 ta' Frar 2007 mahlul ghall-finijiet u effetti kollha tal-ligi ai termini tal-Artikolu 66A(1) Kapitulu 16.
2. Tordna lir-Registru tal-Qorti sabiex fiz-zmien hekk prefiss mill-Onorabbi Qorti javza lid-Direttur tar-Registru Pubbliku bid-divorzju tal-partijiet biex jigi registrat

Rat id-dokumenti kollha li gew esebiti;

Rat id-digriet tagħha tal-10 ta' Lulju, 2017;

Rat I-Artikolu 66 B tal-Kap. 16 tal-Ligijiet ta' Malta;

Rat l-atti kollha;

Ikkunsidrat :

Illi il-Qorti rat illi ir-rikorrenti irnexxielhom jissodisfaw ir-rekwiziti kollha mehtiega mill-Ligi sabiex zwieg jigi mahlul u dana peress illi ippruvaw illi ilhom legalment separati mit-2 ta' Gunju 2015 u ilhom ma jghixu flimkien għal aktar minn erba' snin;

Illi l-Qorti rat illi r-rikorrenti ippruvaw ukoll illi ma hemm l-ebda prospett ragonevoli ta' rikonciltrazzjoni bejn il-partijiet u illi ma hemm l-ebda pendenzi fir-rigward ta' hlas ta' manteniment;

Ghaldaqstant, u ghar-ragunijiet fuq imsemmija, il-Qorti qegħda tilqa' t-talbiet, tippronunzja il-hall taz-zwieg bejn il-partijiet u tordna lir-Registratur tal-Qrati sabiex, fi zmien xahar millum, javza lid-Direttur tar-Registru Pubbliku bid-divorzju tal-partijiet biex dan jigi registrat fir-Registru Pubbliku;

Il-Qorti tordna illi l-ispejjez jibqghu bla taxxa bejn il-partijiet.